

索尔兹伯里报道李先念副总理对他的谈话

【美国《纽约时报》7月27日刊登哈里森·索尔兹伯里7月26日发自北京的专稿】题：中国认为如果里根得胜就会出现麻烦 一位高级官员在会见记者时对这位候选人和对苏联表示了强硬态度

中国领导集团的一位成员认为，如果罗纳德·里根当选为美国总统并同台湾恢复外交关系，“那就会出现麻烦”。

这位官员就是既是副总理又是党的副主席李先念。

李先念是昨天在人民大会堂接见记者时讲这番话的。他说，除非苏联把目前驻在苏中边界一带的54个师减少到2个师（60年代驻在苏中边界一带的军队人数），否则，中国将不同苏联谈判两国间的分歧。李先生说，苏联还必须从外蒙古（正式名称为蒙古人民共和国）撤走它的军队，停止支持越南在柬埔寨的行动和从阿富汗撤走全部军队，中国才愿意同苏联恢复中断已久的谈判。

这位中国领导人还说，华国锋将在8月底召开的全国人民代表大会会议上提出辞去总理职务的辞呈。他的接替人将是赵紫阳。

李先念说，到那个时候，五位副总理也将提出辞呈，他们是：邓小平、陈云、徐向前、王震和李先念自己。他们将不辞去他们在党的大权在握的政治局内担任的职务。

李先念说，今秋将根据全国人民代表大会确定的程序对四人帮进行审判。李先念说，这次审判将严格按法律进行，但是由于涉及到许多国家机密，所以将在内部进行。至于哪些情况将公布于众的问题，将由

领导核心政治局常委来决定。

李先生说，虽然中国将在充分尊重法律的情况下审讯这些人，“但是实际上由于他们犯下的大量罪行的性质之严重，我们想给他们定什么罪都行”。

李除了声述中国人同莫斯科恢复任何会谈将坚持的条件以外，还对苏联采取了最强硬的路线。

李先生说，俄国人对谈判感兴趣，但是只是想发表一项仅限于扩大贸易和恢复文化体育关系的公报，李先生说，他们对象撤军这样一些实质性的问题将不予理睬。

他说：“当然，苏联是不会同意我们的论点的。”

他说，苏联对亚洲的这一要害地区有两种谋算。他还说，一个谋算是在印度洋建立一个战略阵地，他说进兵阿富汗行动就是这一计划的一部分。李先生说，另一个谋算是就帮助越南巩固它在东南亚的地位，从而确保苏联对马六甲海峡的控制，并把在印度洋和太平洋两大洋的苏联海上力量联结起来。

他说，中国预计，八十年代将是动乱和局势紧张的年代。他呼吁阻止苏联完成它的战略部署，警告说，不然的话，世界大战就不可避免。

李先生说，“我们不赞成让步、妥协或姑息苏联，”又说，他认为，谈判不可能使苏联改变其长远目标。

他说，大跃进不能不说是一个错误，文化革命是把中国引到了经济崩溃边缘的一次浩劫。

李先生说，毛后来意识到，林彪曾竭力想篡权。但是李先生又说，毛对于他的激进的同事没有得出同样的结论，而这些人只是在1976年毛逝世后才被揭露。

卡特指派美驻埃及大使参加巴列维葬礼

美联社说卡特政府相当谨慎行事力求不刺激伊朗当局

【美联社华盛顿7月28日电】卡特总统的政府今天指定美国驻埃及大使小艾弗弗雷德·艾瑟顿参加在开罗举行的前伊朗国王巴列维的葬礼。

国务院的公告是在葬礼仪式安排就绪后才发表的。

这就引起了人们关于政府正在考虑派出更高级的代表团的猜测。但是，这里的官员们否认了上述猜测。他们说，艾瑟顿是最好不过的人选，因为他是中东事务专家，而且已经在开罗。

政府是相当谨慎行事的，力求在52名美国人仍被作为人质扣押的时候不去刺激伊朗当局。

公告没有说艾瑟顿将

代表美国，但是，不愿意公布姓名的一名美国官员说，由于艾瑟顿在开罗是代表卡特的，“从这个意义上说”，他是作为卡特的代表参加葬礼的。

这位官员说，所以选定这位大使是因为“我们

【合众国际社开罗7月28日电】美国前总统理查德·尼克松今天到达这里，当即谴责卡特政府“可耻地”对待伊朗国王的做法，称这是美国外交史上“黑暗的一页”。

埃及报纸报道，尼克松将同希腊前国王康斯坦丁一道参加29日为伊朗前国王穆罕默德·礼萨·巴列维举行的葬礼。

尼克松在开罗机场说，“我认为，在伊朗国王离开美国以后，（卡特政府对待这位国王的做法是可耻的。”

首在至斗美国的再里机百废流说的国运情今天没纸列电一
相必将分子不要的里开始王的产该报移他们以伊报上之主要有什么头之原
巴需更子扣干伊的伊阴来以的政要人指伊日美在反条死无电
赫要困今押涉朗朗活金被对美报大在应新然头之原
蒂求难天质朗生施一冻存存美使生世成了伊
亚把一警告学加不结自自官发这官界伊
尔国王他说一个不再态从人揭人这一方朗
遣王的他说前途人质归还还露人质的共
送回家族因为斯兰的位二一次所王和命
回国的和为斯兰的位二一次所王和命

【路透社德黑兰7月28日电】伊朗议会的议长今天预言，继伊朗国王死后，议会所属各委员会将于下周开始讨论美国人质问题。

但几位著名的议员说，可能要用一个月的时间，拥有70个席位的议会才能着手搞人质问题。

与此同时，出现了一些明显的迹象，这些迹象表明，巴尼萨德尔总统提名内政部副部长穆斯塔法·米尔萨利姆为总理不顺利，有出现新的政治僵局的危险，这会使人质问题的辩论推迟。

晚报《世界报》今天援引议会议长拉夫桑贾尼的话说，“国王之死将会给人质问题带来变化，议会的各个委员会将于下周开始讨论人质问题。”

拉夫桑贾尼今天向路透社记者证实了《世界报》报道的他昨天在德黑兰北部的一次讲话中所说的话。他的观点同大部分伊朗政界人物相矛盾，那些政界人物认为，伊朗国王昨天在开罗逝世这不会影响人质问题。

但他没有进一步细谈各委员会将处理问题的哪些方面，也没有说辩论多长时间再把问题提给整个议会。

一位德黑兰议员、杰出的教士、伊斯兰强硬派阿卜杜勒·马吉德·莫阿迪哈对路透社记者说，“至少一个月内不会讨论”人质问题。

伊朗最高阿亚图拉之一的儿子穆罕默德·蒙塔泽里说，要过十天、二十天，才能着手搞这个问题；而卫生部长穆萨·扎尔加尔说，必须首先得批准新政府。

记者是在议会就任命总理问题进行第二天的辩论之后采访这些议员的，他们出人意外地对33岁的米尔萨利姆是否能得到议会的通过表示相当怀疑。

巴尼萨德尔是经过同伊斯兰共和党数周的秘密谈判之后于上星期六（26日）提名米尔萨利姆的，米尔萨利姆是教会统治的伊斯兰共和党中央委员会委员。

总统在今天的议会秘密会议结束之后说，议会一致同意建立一个小组来审查担任部长级职务的所有候选人的条件。

【法新社德黑兰7月28日电】德黑兰电台宣布，巴尼萨德尔总统今天要求伊朗议会暂停就任命一位总理一事进行表决。

将派其驻开罗大使参加。

【德新社汉堡7月28日电】西德、日本、瑞典、挪威和意大利的政府说，它们将不专门派代表去开罗参加巴列维的葬礼。

预料许多其他西方首都都将发表类似的声明，欧洲共同体成员国之间正在对此事进行磋商。

尼克松抵开罗参加巴列维葬礼

他说：“这是美国外交史上黑暗的几页之一。”尼克松说，“在美国抛弃它的老朋友之一伊朗国王的时候，萨达特总统却要这位国王到埃及来避难，度过他最后的时刻，这对我们大家都是一种鼓舞。”尼克松说，他不想评论美国的对内政策，但他紧接着又说：“卡特政府甚至没有这样的风度，指出他30年来一直是美国的盟国和朋友，但是里根州长却这样做了。”

【美联社华盛顿7月

伊朗议会议长说议会各委员会将讨论美人质问题
巴尼萨德尔要求议会暂停就任命一位新总理事进行表决

贝林格对记者谈意共同苏共的关系

将继续批评苏政策表示要同苏保持联系但必要时还

这家报纸引用贝林格的话说：“一个革命政府并不是一支占领军。”他又说，“居民强烈反抗”喀布尔的亲苏政权。

贝林格在这次谈话中指出，意大利共产党是与苏联和中国都有联系的少数共产党之一。

外电评泰外长和西哈努克先后来京

【美联社北京7月28日电】柬埔寨西哈努克亲王预定星期二（7月29日）从北朝鲜回到北京，这再次引起人们猜测中国希望政治解决柬埔寨问题。

亲王的一位发言人今天在打给平壤的一个电话中证实，西哈努克将在29日回到北京——如果气候许可的话——并将在中国呆两个月左右。

这位助手说，这完全

是一次非政治性访问。西哈努克将呆在他的中国王宫里，会会他的中国老朋友。他说，他预料西哈努克在北京不会见柬埔寨人。

西哈努克抵达北京的时间大概正好是泰国外长西提·沙卫西拉抵达北京的时间，西提·沙卫西拉今天离开曼谷到中国进行五天访问。

【路透社北京7月28

日电】泰国外长西提·沙卫西拉今晚到达北京，在机场上受到了中国外长黄华的迎接。泰方人士说，西提此行的目的是为了继续在双方之间交换意见。

上述人士说，印度支那局势，包括柬埔寨和老挝的局势将是这次会谈的主要议题。

泰国人士说，没有迹象表明，泰国外长可能将在北京会晤柬埔寨前国家元首西哈努克亲王。

应引渡巴列维家族等回国
扣押美人质的学生称

【法新社七月二十八日电】原电无电头。伊朗国王巴列维之死虽然成了世界各地报纸的头条新闻，但是官方却都没有什么反应。但是官方的注意力都集中在发生这一新的情况之后美国大使馆人质的命运上。伊朗日报《伊斯兰共和国报》指责美国杀死一国国王以转移人们对伊朗官员最近所说的他们在军队内部揭露一次流亡的财产。估计二十亿二百万美元。解除自美国银行里开始以来被封存在美国银行里的伊朗基金的冻结状态。不再对再搞阴谋活动。不再对在美的伊朗学生施加压力。不要干涉伊朗革命。一个伊斯兰革命分子今天警告说，前途甚好。斗分子今天警告说，前途甚好。至需要把国王的家和为前首相巴赫蒂亚尔遣送回国的

【香港《明报》7月11日至3日连载梁厚甫特稿】题 大选进入第二阶段以后

美国大选的第一阶段，已成过去了。在第一阶段中，卡特与里根，都分别取得本党的候选人的地位。卡特之能取得这一个地位，是人们早已料到的。在第二阶段中，情况又如何呢？第二阶段才是高潮，因而，我们必须加倍谨慎的来看。要谨慎的来看，必须除去一些可能障眼的的事情。

除去两种障眼的现象

第一，人们经常说，卡特缺乏领导的才能。这句话是怎样来的呢？主要是来自西欧的报纸和杂志。在英国以《经济学人》杂志为代表，在法国以《震旦报》为代表，在德国以《镜报》为代表。首先，所谓缺乏领导的才能，是指作为“自由国家的领导国的元首”的才能，而不是作为“美国总统”的才能。两种才能本来是不相容的。以美国总统的地位，过于照顾盟国的利益，不能认为是好事；反之，只顾美国的利益，也不配做自由国家的领袖，会引起西欧报纸的不满。西欧报纸骂卡特，美国报纸也引用，但刊登出来的效果，却完全相反。美国报纸引用西欧方面的言论，美国人看来，可能会认卡特为适当。这点，我们不能混两者为一谈。

第二，卡特这一次竞选，处于腹背受敌的地位，既要应付共和党人，也要应付本党内的肯尼迪。由于历史上的渊源，美国许多全国性的报纸杂志和电讯社，都替肯尼迪来撑腰。这些新闻媒介，远东方面的人，接触较多，也可能障碍视听。现在，肯尼迪的希望已微，不少平日支持他的媒介，业已转风，卡特将不会如以往几个月之狼狽。

不过，清除障眼事物，还不重要，最重要的，还是用甚么尺度来推测大选的可能的结果的问题。

推测未来的方法

关于尺度问题，历来以内政上的经济措施为第一，外交上的成就为其次。谈到内政上的经济问题，我们不妨采用晚近流行的“造型研究”的方法，来加以分析。

“造型研究”的主要的目的，就是听到一个名词，并不就表面的意义来加以接纳，而把这一个名词

梁厚甫文章《(美国)大选进入第二阶段以后》

说美国的社会结构是复杂的，因而在外国的人看美国内情应特别小心，不能因某一总统造成经济衰退，造成失业增加，就认为这一个总统没有前途

作为一个模型，而看其对各阶层的人士所产生的正反两面的影响。例如“产业萧条”一名词，从美国整个经济方面来讲，自然是坏事情，但是，从美国人选择总统的角度来讲，即使是造成“产业萧条”的总统，也不一定是坏总统。因为，各人的利害不同，虽然有若干人认为“产业萧条”，对自己无利，但也有人认为不一定对自己是有害的。两种人的比例如何，寻求到了，就可以推测未来。

这一门新学问，对香港人来说，不必多费唇舌，便可明了。例如说，香港的“地产业萧条”，自然有人疾首蹙额，但是，租屋来住的人，会认为是福音。因而，香港一个平价抛售官地，造成“地产业萧条”的财政司，不一定是没有人拥护的财政司。香港有一句流行的俗语，叫做“听价要听斗”，听价与听斗之间，就是整个“造型研究”的精华。美国经济上之型，不外是四对：

- (一) 产业萧条 (对) 产业繁荣
- (二) 通货膨胀 (对) 通货收缩
- (三) 失业增加 (对) 失业减少
- (四) 加税 (对) 减税

造型研究的方法

美国有权选举总统的人，可分三大类。美国人口二亿多。小孩和未成年人没有选举权的，约有四千万。他们与选举无关。其余一亿六千万均有选举权，计为：(甲)到了退休年龄，领取养老金或救济金的，约有四千到五千万。(乙)以就业作为唯一谋生之道的人，约有一亿一千万。(丙)以资本作为谋生之道的，上焉者是大企业的资本家，下焉者是小商店的主人或其他服务事业的独立经营者，约为一千万多一点，但不逾二千万。

甲种人(即已退休而靠养老金或救济金为生的)，对于产业萧条或者产业繁荣，并无所容心，对于失业增加或者失业减少，也无所容心。他们基本就不必纳税，对加税减税，更无所容心。他们最关切的事情，是通货之膨胀与收缩。他们所收的养老金和救济金是有定额的，通货膨胀，可以减削他们所购入的东西。虽然养老金与救济金，都有因物价而调节的规定，但

愿透过《巨桥》，贯通东西两大文化的原野，使精神与物质，道德与功利，发挥相辅相成的作用。

让我们的《巨桥》，永远屹立畅通，让我们共为人类大同之路，万世太平之基，尽一己之力。(本刊注：《巨桥》杂志社成立于1980年2月，6月正式出刊第一期。该刊的发行人是姚钰。社长是李伟成，现任台湾政治大学外交系主任。总编辑是曾济群，现任政治大学教授、正中书局总编辑、中山学术文化基金董事会奖励组组长。)

台湾河川污染严重

【台湾《中国时报》7月1日报道】根据水污染防治所调查，本省河川污染严重，全省54条主要河川中，全流水质良好者只有六条，严重污染的却有18条之多。省水污染防治所正进行规划流域性水污染防治计划，据以分年执行防治方案，彻底防治。水污染防治所分析污染源为：工业废水、垃圾污染、家庭污水、畜牧与农业污染等五大项，其中工业废水最为严重，且年有增加，至7年(1978年)污染处数已占全部污染之66%，而其废水量已达6%，都市家庭废水亦

有增加之趋势。由于政府对污染情形的重视与防治工作的加强，本省水利灌溉面积直接或间接接受污染情况，已稍有改善，从65年(1976年)63,708公顷的污染面积至最近已降至47,418公顷。

水污染防治所对全省主要要54条河川，选择30条定期采样分析调查结果如下：

- 甲、严重污染18条——上游段三条，下游段15条。
- 乙、中度污染八条——上游段二条，下游段六条。
- 丙、轻度污染四条。

港报报道《台湾机构突破鸿沟 左派报上登广告》

说台湾声宝公司在香港《文汇报》和《大公报》上刊登广告引起工商界人士广泛注意

【香港《中报》7月24日报道】题 31年来第一次 台湾机构突破鸿沟 左派报上大登广告 该机构为台湾十大工业财团之一

以《台湾日报》现任发行人、台湾军人之友社理事长陈茂榜为董事长的台湾声宝股份有限公司，正式在港委托代理商在本港左派报纸上大登广告，公然标出台湾台北市南京东路三段17号郑重委任之字样，以广招徕。

台湾与大陆贸易已为不争之事实，但如此大张旗鼓地宣传，则为第一次，故引起此间工商界人士之广泛注意。

据《南华早报》23日报道，台湾十大工业集团之一的声宝公司，委托了一家本港代理商作其电器产品的经销代理。

委托声明22日在本港《文汇报》及《大公报》上出现，占了半版篇幅。

这是首次有台湾机构在本港左派报纸上刊登广告。因为反统战的关系，台湾官方一直禁止任何机构和大陆交易。

受委托经销的是本港

新宝家用电器公司，这公司为本港某华资财团所有，生意遍布中国、香港、澳门和世界其他地区。据悉，新宝公司负责人生于台北，在日本接受教育，他是“台湾电器工业协会”会长。

亲台北的消息指出，他们对这则广告惊讶不已。虽然台湾与大陆间的

台湾公布中文书写排印方式统一规定

直式自右而左，横式自左而右

【台湾《联合报》6月27日报道】行政院昨天院会核定，自7月1日起，中文书写及排印方式将统一规定。直式是“自右而左”，横式除特定项目外，一律“自左而右”。教育部曾先后多次会同内政部、经济部、交通部、新闻局、省市府等机关研议，修订完成下列三项新规定，经报行政院核定。

①中文书写及排印以直行为原则，一律自上而下，自右而左。

②中文横式书写及排印，自左而右。但单独横写“国号”、“机关名称”、“国币”、“邮票”、

调节追不上物价，已是通例，因而，他们对政府的措施，最重视的是通货之膨胀收缩。一个能与通货膨胀作战的政府，是他们最拥护的政府。

与甲种人处于对立的地位的，是丙种人(即依靠资本作为谋生之道的人)。他们最重视的，是产业繁荣与政府减税。他们对通货膨胀，却无所容心。为甚么呢？他们既以资本来谋生，当其从事于“经济行为”的时候，其资金早已变成物质(由机器厂房而至商品及存货)，这些东西，都是随通货膨胀而涨价的。即使他们所从事的并不是工商业，而是金融业，他们的资本亦可以随时变为黄金与外汇。由此，他们对通货膨胀，仅认为是经济上的一个现象，甚而是一个对自己有利的现象。此种人对失业增加，亦无所容心，他们反而认为，失业增加，对自己有利，因为他们可以用较低的工资，来吸收失业的人。

情形最为复杂，而对美国总统的选举，经常能予以左右的，实际是乙种人，即是以就业作为谋生之道的人。

(一)他们的人数众多，在美国内边，人数多至一亿一千至二千万。(二)他们的教育程度不同，因教育程度之不同，而所就之业，亦有所不同。不见得就业人数增加，每一种人都受其利，也不见得失业人数加多，每一种人都蒙其害。(三)高级职业所占的人数，与中低级职业所占的人数，是25%与5%之相比。高级职业就业人数的增加，不一定能造成全部劳动人民的有利的反应。反之，高级就业人数之降低，也不见得全部劳动人民，都认为是灾害。(四)美国有所谓“减低失业震撼程度的垫子”，在这里，指的是失业救济金与政府临时拨款来增加就业的措施。由于失业救济金的定额高，经常比低薪工人的收入为好，因而有不少低薪工人，乐于失业，而去领救济金。再由于美国失业保险制度，规定就业若干时期，即可以领失业救济金若干时期，因而有人以就业与失业来相互交替，有了互相交替的可能，政府创制就业机会，就并不太难，所谓就业，不必发很多的薪金，不外是给人们以领取失业救济金的借口而已。(五)这一类的人，最怕的是通货膨胀，因为美国的分期付款制度，会致每一个以工作为生的人，都入仅敷出。入仅敷出的人，每月如多支10%来购买东西，则千元收入的人，每月便负债一百。负债了，是告贷无门的。(上)

私下贸易早已存在，而且为台湾带来不少外汇。消息并指出，另一个规模更大的台湾企业，已通过在香港的公司，将摄影机输入大陆。

中共于较早时候宣布，对带入大陆的台湾产品，给予优惠税率，很多台湾产品都在大陆的主要的百货公司中陈列。

【美《今日世界》第5期文章】
题：中学里的职业教育
在1970年代，一种称为职业教育的概念，在过半数美国公立学校学区代替了以前的职业训练方法。但这种新概念已在若干方面引起激烈的批评，甚至提倡这种概念的人，对如何将它付诸实施，意见也并非一致。

基本上，职业教育是着重课堂教导与社会所需的技能之间的联系——其目的不仅要使学生能找到他所选择的满意职业，而且要使职业目标与整个生活之间更具有意义的关系。

不过，职业教育的形式和内容，在采纳这种教育的各学校学区几乎都互不相同；评论家认为，它与旧式的职业训练比较，只是旧瓶装新酒而已。美国的中学，向来都为不准备进大学深造的学生开办职业训练课程，例如木工、汽车修理和秘书工作等等。

职业教育是要超越职业训练的那种概念，以便为所有学生塑造一种收获更丰的生活。它使用下述的技术：送学生到社会上去观察成年人的实际工作情形，例如售货员、电话线路工人、美容师、秘书等等。

“职业教育”一词，是马尔兰博士在1971年创造的。他当时主持美国教育局的工作，在他的领导下，美国教育局大力推行上述概念，并且为全国各地数以百计的实验方案取得了联邦政府的拨款。在这种推动下，美国7,000个学区中的9,000余个，已采纳了某种形式的职业教育。

不过，像“全国城市联合会”这一类的团体则认为，职业教育可能把少数民族推入没前途的低下职业中。城市联合会是一个私人办理的不牟利机构，旨在改善美国城市的生活素质。美国劳工联合会——产业工会联合会认为，职业教育可能导致童工法例的放宽，并且可能夺去需要职业的成年人的工作。

另一方面，全国有色人种促进会、美国商会，以

《中学里的职业教育》

说职业教育虽然引起各方面的争论，但这种教育方式已在美国教育中生了根

及诸如通用汽车公司、通用电器公司和美国电话电报公司等大企业，则都赞同职业教育。

全国城市联合会教育组干事吉布森说：“职业教育的提倡者时常忽视当前的现实。我们并不反对进行若干职业教育的观念，但理论和现实常有天渊之别。在美国，没有一个大都市地区充分资助职业教育工作。职业教育往往不属于教育整体的一部分，而只是一种附属品。职业教育只能在提供指导和咨询的地区产生效用，而这种指导和咨询则必须适应职业教育所传授的职业和技能。”

数年前成立的美国职业教育局局长贺特在答复上述批评时说：“职业教育着重使教育为进入社会工作进行准备。我们正在讨论整个教育制度的改革。如果批评者指我们反对有价值的目标，例如教导学生怎样思想，怎样欣赏艺术和文学，或怎样认识旨在增广个人见识的教育经验，他们的想法就错了。”

上述职业教育的不同见解虽然是起因于不同的人所下的不同定义。对多数人来说，职业就是指一个人所担任的工作。但职业这个词对职业教育家来说，却有更广泛的意义，这意义不仅包括一个人的工作职位，而且也包括其闲暇活动、公民职责和家庭职责。前任密西根州职业教育主管人维斯格伯说：“有些工作简直是令人讨厌的，但工作并不代表一个人的全部生活。一个拥有多方面职业教育技能的人，能够改变没前途的职业情况，可以在生活的其他方面找到满足。”

职业教育的概念始于1960年代末期，当时美国的许多全国性调查发现，学生想获得更多关于他们离开中学时可选择的职业资料。他们需要咨询，不仅是为了解决个人问题，而且也是为了协助选择将来的生活。密西根州的一位顾问彼德斯说：“职业教育带有指导和提供意见的含义，有一个时期，学生顾问只帮助学生解决个人问题，以及在学校级别注册证上签名。但学生开始告诉我们，他们想知道更多关于为未

来打算的知识。许多计划确能提供有关职业选择的准确资料。但在我们忙于学生的职业工作以前，我们应牢记职业教育的一项最重要作用。获得计划、探究、认识和决策的技能，不仅影响职业，而且影响生活的各方面。我身为学生顾问，我最关怀的便是使学生取得并终生运用那些技能，一旦取得和运用那些技能后，就永远不会失去，它会使教育发挥作用。当人们的生活改变时，他们也会随着生活而改变，而不会盲目地被生活所改变。”

职业教育计划中所提供对职业的认识似乎可以给予许多学生以他们所需的那种帮助。巴恩斯是麻省理工学院化学系一年级学生，他说：“虽然我在中学最后两年才接受职业教育，但那种教育使我知道，我可有无限的选择。不过我认为，职业教育对较年轻的学生更为重要。我觉得，如果青年学生不明白学校知识和外界的关系，那么他们就浪费了教育。”

乔丝·法兰克是密西根州一所小学的教师，她是早期的职业教育支持者之一。她的努力有助于使密西根州立法机关策划执行强制的职业教育。

在职业教育这名词流行前，乔丝的教育方法早就包含了职业教育所试图传授的许多知识。每学年开始时，她那些只有七岁的学生便在教室内设立社区。他们建立地方、州和联邦“政府”，并且建立一个假想的城市。在这个城市中，每个儿童都有职务、责任和权利。乔丝说：“他们身为‘社区’内的居民，便都各有责任。他们设立了城市规划暨分区委员会。他们把图书馆设在卫生教育暨福利局隔壁，方便需要查阅书籍的人。卫生教育暨福利局局长’要负很多责任。”

乔丝·法兰克那种涉及职业教育的观念似乎很行得通，而美国各地的许多教师也都报导他们在这方面的成就。可是，像其他教育理论一样，职业教育并不是一门精密的科学，而是一种技术。职业教育的成败取决于教师是否愿意在教室中利用这种教育方法。那些极力强调基本技能的教师和诸如基本教育协会的一类团体，可能对职业教育仍持保留态度。其他人士和机构则把那种概念视为一种机会，并且提出一些他们本身的改革意见。职业教育虽然引起了各方面的争论，但这种教育方式似乎已在美国教育中生了根。

美国有五十多万名百万富翁

【法国《世界报》7月15日文章】题

美国有50多万名百万富翁

据法新社自纽约报道，《纽约邮报》公布的一份统计材料表明，去年，在美国的二亿二千万人口中，有52万名百万富翁，这个数字比1978年增加了15%，1978年美国有百万富翁55万名。在美国，百万富翁的数字0年之内增加了四倍，1969年美国只有121,000名百万富翁。

纽约州拥有51,030名百万富翁，居全国首位。其次是加利福尼亚州。但是，按人口比例计算，爱达荷州的百万富翁最多，每1000人中有26.5人；怀俄明州的百万富翁最少，每1000人中只有0.19人。

美国最富有的两个家族是杜邦和梅隆，估计他们有30到50亿美元的财富。接下去的七个家族是洛克菲勒、格蒂、路德维格（个人）、福特、亨特、皮尤和普里茨克，他们的财富在5亿到10亿美元之间。还有10个家族或个人拥有大约4亿美元的财富。有40到50个家族的财富，在2亿到4亿美元之间。

伦敦拍卖希腊古瓶

【合众社伦敦7月2日电】一批被认为是希腊以外的最大宗古希腊花瓶今天拍卖，共得300多万美元。部分花瓶将送返希腊。该批称艾殊比堡花瓶的99件古物是诺坦普顿侯爵的先人收藏的。它们今天在基斯提拍卖行拍卖时，共得1,340,180镑。其中四件是由希腊船东柯里曼诺布鲁斯在纽约通过长途电话购的。他事后表示部分古物将送回希腊，但

将遭到当资源一致的望电【合众国际社斯德哥尔摩七月八日】瑞典人希望保护狼，但是他们也希望把狼拒之于门外。瑞典组织今天说，瑞典濒临灭绝的狼，广泛分布在瑞典北部，甚至他们驯养的鹿群也遭到狼的威胁。

美联社莫斯科6月29日电

来莫斯科观看奥运会比赛的西方人，可能会对苏联导游手册上没有介绍的一种现象——娼妓活动感到吃惊。

外国人最近发现，俄国女人在莫斯科闹市区的地铁站里公开勾引他们。这些女人的通常手法是，邀外国人参加在她们住处举行的聚会。

西方观察家们认为，奥运会开幕前夕出现的这种违法的卖淫现象，在苏联首都都是没有先例的。

年轻女人通常是两个人合作，开着高级出租汽车在外国人出没的旅馆周围兜圈子，用法语、德语或英语同外国人搭话。

另外一些漂亮的俄国女人，在莫斯科第一流的旅馆的餐厅和酒吧间里活动，她们一边喝着香槟酒，一边设法引起坐在邻桌的外国商人和企业家们的注意。有的大胆地把椅子挪过去主动搭话，问外国人是想寻求。高级妓女通常索取

美联社记者谈苏联的娼妓活动

说有些娼妓为秘密警察克格勃工作

50到100美元的硬通货。

苏联法律规定，怂恿少女为娼的人要判五年徒刑，但是法律中没有写明娼妓、或向娼妓提供方便该判什么样的罪。

苏联官方从来都不公布娼妓的数目，但是苏联人承认，凡是外国游客到的地方，娼妓就迅速增多。

一位每年夏天都到黑海之滨度假的苏联新闻记者对我说，他看到过苏联波罗的海各共和国的许多迷人的金发女郎以卖淫为业。

虽然苏联官方禁止娼

妓活动，但是苏联警察和旅馆管理人员通常都对娼妓活动采取不闻不问的态度。

还有一些娼妓是为苏联秘密警察克格勃工作的。克格勃把外国人同这些女人胡搞的丑态拍成照片，然后拿这些照片对外国人进行威胁和讹诈。

一位西方记者说，他最近把车停在红场附近的一家大饭店的前面，一个女人钻进了他的车，他只得把她赶下车。这位记者还说，本月初两位年轻的俄国女人按响他在莫斯科

的住处的门铃。他开门以后，两个女人解释说，她们听说这座楼里的美国人想开开心。

他拒绝了。这位美国记者有一次在莫斯科一家饭店吃饭时，发现对面坐着一位笑容可掬的女人。这个女人先是用法语，然后用相当流利的英语同他攀谈。这个女人说她就住在莫斯科市中心，“坐出租汽车只有十分钟的路程”，她问这位美国记者是否愿意到她的住处去，并说她可以买到普通人很难买得到的莫斯科大剧院的芭蕾舞票。

当他婉言拒绝时，这个女人坚持把她的电话号码留给他。

【路透

社莫斯科7月2日电】

苏联六十年代最著名的作家之一瓦西里·阿克西奥诺夫在与官方的书刊检查制度和强行禁止出版他的新作品作了多年的斗争之后，今天离开莫斯科去西方居住。

阿克西奥诺夫今年47岁，他曾经是深受广大苏联青年喜爱的作家。他与他的妻子马娅、女儿阿留娜、女婿格林伯格和格林伯格的八岁的儿子飞到巴黎。格林伯格是一个数学家。他们凭为期两年的苏联签证旅行，预料他们将在美国定居，因为那里有好几所大学邀请阿克西奥诺夫去工作。

苏作家阿克西奥诺夫携眷离苏

阿克西奥诺夫说，苏联作家协会的官员对他说过，除非他宣布与“大都会”脱离关系，否则他的作品就永远不能在苏联发表，“大都会”的作品正在西方出版。阿克西奥诺夫拒绝了。

他是一个共产党高级官员的儿子，父母在斯大林的清洗运动中被捕之后，他的大部分少年时代是在儿童之家度过的。他的母亲叶夫根尼娅·金兹伯格写了一部回忆录，描写了她在监狱和劳动营里度过的20年的生活，回忆录在西方出版，书名是《卷入旋风》。

阿克西

奥诺夫在五

十年代末以

他的小说《新雾》出了名，这本小说用现实主义手法描绘了莫斯科年轻人的生活和态度。他当时是苏联“青年作家运动”的中心人物，这些青年作家改变了当时苏联文学的面貌。

【合众国际社莫斯科7月21日电】阿克西奥诺夫的朋友们说，他将保留他的苏联公民权和他在莫斯科的住宅，他打算今后返回苏联。

这位作家原先是学医的，后来转为写作，他在六十年代成名。阿克西奥诺夫还是一位著名和多产的电影剧作家。

生活在热水中的小鱼

【苏联《今日亚非》第六期报道】

水鱼生活在一潭死水里，水温高达七十度，水里没有水草，也没有小鱼。但是，在热水中，小鱼竟然能生存。这是因为热水中溶解了大量的氧气，小鱼通过鳃呼吸，就能获得足够的氧气。此外，热水中的细菌数量也非常多，小鱼通过吃细菌也能获得能量。因此，尽管环境恶劣，小鱼仍然能够生存下来。

瑞典人希望保护狼

但没有一个省愿承担任务

【合众国际社斯德哥尔摩七月八日电】瑞典人希望保护狼，但是他们也希望把狼拒之于门外。瑞典组织今天说，瑞典濒临灭绝的狼，广泛分布在瑞典北部，甚至他们驯养的鹿群也遭到狼的威胁。

【美国《华盛顿邮报》7月27日文章】题：卡特的积极因素突然变为消极因素

成为主要新闻的比利·卡特事件具有破坏作用，但也许不是毁灭性的。这件事正好是在最不利的时刻发生的，又勾起人们原来对卡特领导的白宫施政情况的怀疑，人们所关心的事情主要是同人事和人事关系有关，而不是与处理政策问题的作法有关。卡特总统重新当选的前景的危险在于时机。

正当卡特总统在民意测验中的地位似乎处于最低点，而通常要开始反击的时期，他的弟弟比利消耗了白宫各级人员的宝贵的时间和占据了他们的注意力。这件丑事也没有希望很快结束。这件事拖得越久，它就越能影响卡特总统使局势转而对己有利的能力。

两个星期以后，民主党人将在纽约开会。直到不久以前，人们还一直认为这次代表大会可能是卡特在政治上最有收获的一个时刻。他已决定性地击败了肯尼迪，后者只是在昨天还是民意测验者和报界最喜爱的人，里根只是同他竞争的唯一共和党候选人，而根据昨天的智慧看，后者是最容易击败的。他当时盼望能做他最拿手的事——在蓬勃展开的竞选活动中向人民说明他的立场。

现在，所有那些积极因素看来都象是消极因素。他在民意测验中的得分比里根落后了28%，他无法摆脱肯尼迪的挑战或同民主党内那个重要派别实行急需的和解，他在党内面临日益增多的不满情绪，因而引起人们关于“抛弃卡特”运动的新议论，他还发现他的竞选计划受到他的弟弟比利问题的影响，而他弟弟的问题已成为无法摆脱的长期苦恼。

《卡特的积极因素变为消极因素》

说比利事件又勾起人们对卡特领导的白宫施政情况的怀疑

除了所有这些令人沮丧的情况以外，这个周末又出现了更加令人不安的消息。

民意测验主持人哈里斯刚刚收到他最近在全国进行的一次民意测验的结果。这些结果表明，从全国来看，共和党在争取众议员的运动中以74%对33%领先。

在马萨诸塞州、纽约州、新泽西州、宾夕法尼亚州、俄亥俄州、伊利诺斯州、密执安州和加利福尼亚等八个工业州中形势就更加糟糕，在这八个州中，共和党人以51%对41%领先于民主党人。当然，这些州也包括总统候选人要当选就必须取胜的那些州。

但是，除此之外，哈里斯的数字清楚表明一种比一个民选的在位总统失去白宫可能具有更大历史意义的情况。如果一个民选的在位总统失去白宫，那在近半个世纪的时间里还是第一次。假若共和党人在一个选举日里控制了白宫和众议院，那将是在一代人以上的时间里的首次创举，那将标志着出现一种比一位总统未能帮助他的党在全国取得胜利更为深刻的政治变化。

实际上，那将是在卡特领导下民主党陷于分崩离析。

应该说，卡特在全国范围内的地位都是虚弱的，这一点并非是什么新鲜事。四年前，当民主党人在国会选举中大获全胜而夺回总统的宝座时，卡特在大多数地区所获的票数都落在后面，是总统

候选人沾了国会议员们的光，是在他们的帮助下总统候选人才取得了胜利。

现在，如果哈里斯最近搞的民意测验的结果是准确的，那么，卡特就更加是民主党竞选前景的一个累赘。里根目前对卡特保持绝对领先的义务，这有助于使共和党的国会议员候选人同他一道取胜。

从哈里斯民意测验的结果可以看出，对国会的控制已陷于危险之中，这肯定会对在纽约参加民主党全国代表大会的代表们造成更大的压力，使他们对于继续支持卡特的立场重新加以考虑。

今年夏天在华盛顿，当消息很慢、报界态度从容不迫而且总统选举季节即将结束的时候，关于谁将在选举中失败的凶兆却姗姗来迟。尤其是有关卡特下台的任何揣测都应该受到极度的怀疑。事实证明他是一位远远比人们过去认为

【美联社得克萨斯州

休斯顿7月26日电】警察说，美国卡特总统的一个外甥被指控酒醉后开车和带有大麻。

21岁的罗伯特·迈克尔·斯特普尔顿，昨天晚上在据称他开一辆租来的汽车闯红灯后被捕。斯特普尔顿是总统的姐妹鲁思·卡特·斯特普尔顿的儿子。

牌，苏科罗钦科夫到达终点时领先两分钟。东德的霍夫曼轻松地获男子高台跳水金牌，比两名俄国人高5分。

在塔林，七次竞赛只进行完六次就决出了最早的两项帆船奖牌。

西班牙的阿夫斯卡尔和诺格获“飞行荷兰人”型冠军，巴西的韦尔特和布霍克斯获“暴风雨”型冠军。

帆船比赛是受到抵制打击最沉重的项目之一，“飞行荷兰人”型比赛只有5只船参加，“暴风雨”型只有1只船参加。

瑞士获得它的第二枚金牌，罗特利斯贝热获86公斤级柔道金牌，瑞典的阿尔曼伯格获男子个人重剑冠军。

比赛中打败苏联。对俄国人说来，这仅是自

1973年以来他们的第二次关键性的失败。苏联的第一次这类失利是在昨天，他们意外地以85比87被较弱的对手意大利打败了。

在今天这场比赛的最后几秒钟内，南斯拉夫以81比79领先于俄国，但这时一个俄国运动员运球进来投篮时，南斯拉夫对他犯了规。结果罚进了两分，成了平局，于是延长比赛时间。

【美联社莫斯科7月27日电】苏联人仍然有机会夺金牌。他们是2胜2负，要决出进入决赛的队，每个队都还要打一场球。

卡特外甥因酒醉后开车和携有毒品被捕

子。他们说，斯特普尔顿对他们说，他不知道大麻的事，并且说，这一定是先前租这辆汽车的人留在那儿的。

在昨天晚上开庭审讯后斯特普尔顿交付了800美元。

喝醉酒开车是轻罪，最重的惩罚是判一年刑，

罚款2000美元。带有毒品的最重的惩罚是监禁6个月，罚款1000美元。

预定在8月1日开庭审讯对他的控告。

卡特的另一个外甥，34岁的威廉·卡特·斯潘因武装抢劫被控有罪，已被判处10年徒刑，关押在加利福尼亚的瓦卡维尔州立监狱。

【合众国际社莫斯科7月28日电】

国际业余田径联合会自己的仲裁委员会全班人在田径赛进行时被苏联负责人们阻止，不能进入比赛场。

国际业余田联理事会的一名成员星期一说，荷兰的保伦（162个国家参加的国际业余田径联合会的主席）就此项决定提出了抗议，但是没有成功。

他说，俄国人的这个决定使仲裁委员会成员们无法适当地裁决纷争。他说，发生这样的事还是第一次。

仲裁委员会全体人员不得不坐在主看台底边的长凳上，那里在跑道以外，距比赛场地很远。

一位理事会成员说，“这是丑闻，我们的仲裁委员会成员们被阻不能进入场内，坐在阳光直射他们的眼睛的地方，怎么能工作呢。”

“在标枪和三级跳远中，有些评判就是可疑的，但是在这种情况下，国际业余田联不能判断正误。”

这里人们已经在怀疑对俄国标枪投手的成绩标的不正当。观察家们说，他们到场上看时，他们认为把标枪的落点给错误地量长了。

在星期五的三级跳远决赛中，对于澳大利亚选手坎贝尔的7.50米的成绩的有效性问题发生的争议使他失去了金牌。坎贝尔（今年在世界上居第二位）的成绩未获准，因为他的后腿在跨步和跳出之间擦了地。

但是，由于仲裁委员会成员们未能在近处观看这个比赛过程，他们无法就俄国人的评判作出任何裁决。

苏联的乌德马伊以7.35米获第一名。坎贝尔的最好合法成绩是6.72米，列为第五名。

英柔道运动员因被阻止进入

比赛场地同苏警卫扭打起来

【美联社莫斯科7月28日电】英国代表队的一个人28日说，一名英国柔道运动员同不让他进入预定的比赛场地的一名苏联警卫人员扭打起来。

这位负责人马丁·刘易斯说，24岁的95公斤级运动员马克·奇坦登，

国际田联仲裁委员会的成员因被阻止入场而无法裁决纷争

奥运会各项比赛28日继续进行

意选手门内阿获男子二百米冠军，东德的董布罗夫斯基获跳远冠军

【合众国际社莫斯科7月28日电】在莫斯科奥运会的第二天开始时，今天意大利的皮特罗·门内阿在最后50米以闪电般的冲刺夺得男子200米金牌。东德的卢茨·董布罗夫斯基跳得比任何人跳过的距离都远，荣获跳远冠军。

门内阿去年在墨西哥城的稀薄空气里创造了19秒83的200米世界纪录，今天，苏格兰人韦尔斯领头进入直道时还领先11米，门内阿看来必败了。但是这位上周甚至未能取得参加100米决赛资格的

28岁的意大利人，在进入直道后的中途一下子冲了上去，超过了100米金牌获得者韦尔斯，以异常快的速度取得胜利。成绩是20秒19，那位苏格兰人是20秒21。

四年前曾获这个项目的冠军的夸里也跑得很快，以20秒29获得铜牌。

董布罗夫斯基在跳远沙坑里跳了8米54，获得金牌，但是，与比蒙的奇异的8米90成绩——也是在墨西哥城取得的——比较还有一段距离。

今天，俄国人把他们的金牌总数提高到6枚，

银牌提高到9枚，铜牌提高到29枚。东德人还差一些，获4枚金牌、26枚银牌、28枚铜牌。

东德的科赫以48秒88获女子400米金牌。即使俱乐部的许多男运动员取得这样的成绩都会感到愉快。苏联的科米索娃战胜了最有希望获胜的人，以12秒56取得100米栏金牌，波兰的世界纪录保持者布拉什滕只能得到第五名。

男子铁饼金牌被俄国的拉斯丘普金夺得，成绩是6米64。

苏联人还获得声望很高的个人公路自行车赛金

美联社报道奥运会篮球比赛情况

苏联队因败在南斯拉夫和意大利队手下而使夺标遇到困难

场比赛。因为上周苏联队两次出人意外的遭到失败。

南斯拉夫队在半决赛中保持不败，肯定占有那场比赛争夺金牌的比赛的一个位置。意大利队如果战胜西班牙队，也可能获得一个席位。西班牙队和巴西

队，由于在关键性比赛中负于苏联队，因此，只能进入争夺铜牌的比赛。

意大利队上星期六以87比85战胜了苏联队，成了这次比赛的大冷门，但是24小时后他们以77比90输给了巴西队。

【路透社莫斯科7月27日电】今天在这里举行的奥运会篮球赛的半决赛中，南斯拉夫在比赛延长5分钟后以100比91击败了苏联，从而实际上确保了进入下星期三举行的决赛。对南斯拉夫说来，这是自从1976年奥运会以来最引人注目的胜利，那次奥运会他们曾在争夺银牌的

东德女子排球队相遇。东德队今天以15比10、12比15、15比9、7比15、15比6的成绩打败保加利亚队之后也取得了决赛权。在这场比赛中，保加利亚队在最后一局比赛中体力不支而败北。

苏联队和东德队取得女子排球决赛权

【路透社莫斯科7月27日电】苏联女子排球队今天在这里以15比11、15比13和5比2的成绩击败匈牙利女子排球队以后取得了这次奥运会女子排球锦标赛的决赛权。

俄国女子排球队将与

【美国《华盛顿邮报》7月27日文章】题：卡特的积极因素突然变为消极因素

成为主要新闻的比利·卡特事件具有破坏作用，但也许不是毁灭性的。这件事正好是在最不利的时刻发生的，又勾起人们原来对卡特领导的白宫施政情况的怀疑，人们所关心的事情主要是同人事和人事关系有关，而不是与处理政策问题的作法有关。卡特总统重新当选的前景的危险在于时机。

正当卡特总统在民意测验中的地位似乎处于最低点，而通常要开始反击的时期，他的弟弟比利消耗了白宫各级人员的宝贵的时间和占据了他们的注意力。这件丑事也没有希望很快结束。这件事拖得越久，它就越能影响卡特总统使局势转而对己有利的能力。

两个星期以后，民主党人将在纽约开会。直到不久以前，人们还一直认为这次代表大会可能是卡特在政治上最有收获的一个时刻。他已决定性地击败了肯尼迪，后者只是在昨天还是民意测验者和报界最喜爱的人；里根只是同他竞争的唯一共和党候选人，而根据昨天的智慧看，后者是最容易击败的。他当时盼望能做他最拿手的事——在蓬勃展开的竞选活动中向人民说明他的立场。

现在，所有那些积极因素看来都象是消极因素。他在民意测验中的得分比里根落后了28%，他无法摆脱肯尼迪的挑战或同民主党内那个重要派别实行急需的和解，他在党内面临日益增多的不满情绪，因而引起人们关于“抛弃卡特”运动的新议论，他还发现他的竞选计划受到他的弟弟比利问题的影响，而他弟弟的问题已成为无法摆脱的长期苦恼。

《卡特的积极因素变为消极因素》

说比利事件又勾起人们对卡特领导的白宫施政情况的怀疑

除了所有这些令人沮丧的情况以外，这个周末又出现了更加令人不安的消息。

民意测验主持人哈里斯刚刚收到他最近在全国进行的一次民意测验的结果。这些结果表明，从全国来看，共和党在争取众议员的运动中以74%对33%领先。

在马萨诸塞州、纽约州、新泽西州、宾夕法尼亚州、俄亥俄州、伊利诺斯州、密执安州和加利福尼亚等八个工业州中形势就更加糟糕，在这八个州中，共和党人以51%对41%领先于民主党人。当然，这些州也包括总统候选人要当选就必须取胜的那些州。

但是，除此之外，哈里斯的数字清楚表明一种比一个民选的在位总统失去白宫可能具有更大历史意义的情况。如果一个民选的在位总统失去白宫，那在近半个世纪的时间里还是第一次。假若共和党人在一个选举日里控制了白宫和众议院，那将是在一代人以上的时间里的首次创举，那将标志着出现一种比一位总统未能帮助他的党在全国取得胜利更为深刻的政治变化。

实际上，那将是在卡特领导下民主党陷于分崩离析。

应该说，卡特在全国范围内的地位都是虚弱的，这一点并非是什么新鲜事。四年前，当民主党人在国会选举中大获全胜而夺回总统的宝座时，卡特在大多数地区所获的票数都落在后面，是总统

候选人沾了国会议员们的光，是在他们的帮助下总统候选人才取得了胜利。

现在，如果哈里斯最近搞的民意测验的结果是准确的，那么，卡特就更加是民主党竞选前景的一个累赘。里根目前对卡特保持绝对领先的优势，这有助于使共和党的国会议员候选人同他一道取胜。

从哈里斯民意测验的结果可以看出，对国会的控制已陷于危险之中，这肯定会对在纽约参加民主党全国代表大会的代表们造成更大的压力，使他们对于继续支持卡特的立场重新加以考虑。

今年夏天在华盛顿，当消息很慢、报界态度从容不迫而且总统选举季节即将结束的时候，关于谁将在选举中失败的凶兆却姗姗来迟。尤其是有关卡特下台的任何揣测都应该受到极度的怀疑。事实证明他是一位远远比人们过去认为

【美联社得克萨斯州

休斯顿7月26日电】警察说，美国卡特总统的一个外甥被指控酒醉后开车和带有大麻。

21岁的罗伯特·迈克尔·斯特普尔顿，昨天晚上在据称他开一辆租来的汽车闯红灯后被捕。斯特普尔顿是总统的姐妹鲁思·卡特·斯特普尔顿的儿子。

牌，苏科罗钦科夫到达终点时领先两分钟。东德的霍夫曼轻松地获男子高台跳水金牌，比两名俄国人高5分。

在塔林，七次竞赛只进行完六次就决出了最早的两项帆船奖牌。

西班牙的阿夫斯卡尔和诺格获“飞行荷兰人”型冠军，巴西的韦尔特和布霍克斯获“暴风雨”型冠军。

帆船比赛是受到抵制打击最沉重的项目之一，“飞行荷兰人”型比赛只有5只船参加，“暴风雨”型只有1只船参加。

瑞士获得它的第二枚金牌，罗特利斯贝热获86公斤级柔道金牌，瑞典的阿尔曼伯格获男子个人重剑冠军。

比赛中打败苏联。对俄国人说来，这仅是自

1973年以来他们的第二次关键性的失败。苏联的第一次这类失利是在昨天，他们意外地以85比87被较弱的对手意大利打败了。

在今天这场比赛的最后几秒钟内，南斯拉夫以81比79领先于俄国，但这时一个俄国运动员运球进来投篮时，南斯拉夫对他犯了规。结果罚进了两分，成了平局，于是延长比赛时间。

【美联社莫斯科7月27日电】苏联人仍然有机会夺金牌。他们是2胜2负，要决出进入决赛的队，每个队都还要打一场球。

卡特外甥因酒醉后开车和携有毒品被捕

子。他们说，斯特普尔顿对他们说，他不知道大麻的事，并且说，这一定是先前租这辆汽车的人留在那儿的。

在昨天晚上开庭审讯后斯特普尔顿交付了800美元。

喝醉酒开车是轻罪，最重的惩罚是判一年刑，

罚款2000美元。带有毒品的最重的惩罚是监禁6个月，罚款1000美元。

预定在8月1日开庭审讯对他的控告。

卡特的另一个外甥，34岁的威廉·卡特·斯潘因武装抢劫被控有罪，已被判处10年徒刑，关押在加利福尼亚的瓦卡维尔州立监狱。

【合众国际社莫斯科7月28日电】

国际业余田径联合会自己的仲裁委员会全班人在田径赛进行时被苏联负责人们阻止，不能进入比赛场。

国际业余田联理事会的一名成员星期一说，荷兰的保伦（162个国家参加的国际业余田径联合会的主席）就此项决定提出了抗议，但是没有成功。

他说，俄国人的这个决定使仲裁委员会成员们无法适当地裁决纷争。他说，发生这样的事还是第一次。

仲裁委员会全体人员不得不坐在主看台底边的长凳上，那里在跑道以外，距比赛场地很远。

一位理事会成员说，“这是丑闻，我们的仲裁委员会成员们被阻不能进入场内，坐在阳光直射他们的眼睛的地方，怎么能工作呢。”

“在标枪和三级跳远中，有些评判就是可疑的，但是在这种情况下，国际业余田联不能判断正误。”

这里人们已经在怀疑对俄国标枪投手的成绩标的不正当。观察家们说，他们到场上看时，他们认为把标枪的落点给错误地量长了。

在星期五的三级跳远决赛中，对于澳大利亚选手坎贝尔的7.50米的成绩的有效性问题发生的争议使他失去了金牌。坎贝尔（今年在世界上居第二位）的成绩未获准，因为他的后腿在跨步和跳出之间擦了地。

但是，由于仲裁委员会成员们未能在近处观看这个比赛过程，他们无法就俄国人的评判作出任何裁决。

苏联的乌德马伊以7.35米获第一名。坎贝尔的最好合法成绩是6.72米，列为第五名。

英柔道运动员因被阻止进入

比赛场地同苏警卫扭打起来

【美联社莫斯科7月28日电】英国代表队的一个人28日说，一名英国柔道运动员同不让他进入预定的比赛场地的一名苏联警卫人员扭打起来。

这位负责人马丁·刘易斯说，24岁的95公斤级运动员马克·奇坦登，

国际田联仲裁委员会的成员因被阻止入场而无法裁决纷争

奥运会各项比赛28日继续进行

意选手门内阿获男子二百米冠军，东德的董布罗夫斯基获跳远冠军

【合众国际社莫斯科7月28日电】在莫斯科奥运会的两周开始时，今天意大利的皮特罗·门内阿在最后50米以闪电般的冲刺夺得男子200米金牌。东德的卢茨·董布罗夫斯基跳得比任何人跳过的距离都远，荣获跳远冠军。

门内阿去年在墨西哥城的稀薄空气里创造了19秒83的200米世界纪录，今天，苏格兰人韦尔斯领头进入直道时还领先11米，门内阿看来必败了。但是这位上周甚至未能取得参加100米决赛资格的

28岁的意大利人，在进入直道后的中途一下子冲了上去，超过了100米金牌获得者韦尔斯，以异常快的速度取得胜利。成绩是20秒19，那位苏格兰人是20秒21。

四年前曾获这个项目的冠军的夸里也跑得很快，以20秒29获得铜牌。

董布罗夫斯基在跳远沙坑里跳了8米54，获得金牌，但是，与比蒙的奇异的8米90成绩——也是在墨西哥城取得的——比较还有一段距离。

今天，俄国人把他们的金牌总数提高到6枚，

银牌提高到9枚，铜牌提高到29枚。东德人还差一些，获4枚金牌、26枚银牌、28枚铜牌。

东德的科赫以48秒88获女子400米金牌，即使俱乐部的许多男运动员取得这样的成绩都会感到愉快。苏联的科米索娃战胜了最有希望获胜的人，以12秒56取得100米栏金牌，波兰的世界纪录保持者布拉什滕只能得到第五名。

男子铁饼金牌被俄国的拉斯丘普金夺得，成绩是6米64。

苏联人还获得声望很高的个人公路自行车赛金

美联社报道奥运会篮球比赛情况

苏联队因败在南斯拉夫和意大利队手下而使夺标遇到困难

场比赛。因为上周苏联队两次出人意外的遭到失败。

南斯拉夫队在半决赛中保持不败，肯定占有那场比赛争夺金牌的比赛的一个位置。意大利队如果战胜西班牙队，也可能获得一个席位。西班牙队和巴西

队，由于在关键性比赛中负于苏联队，因此，只能进入争夺铜牌的比赛。

意大利队上星期六以87比85战胜了苏联队，成了这次比赛的大冷门，但是24小时后他们以77比90输给了巴西队。

【路透社莫斯科7月27日电】今天在这里举行的奥运会篮球赛的半决赛中，南斯拉夫在比赛延长5分钟后以100比91击败了苏联，从而实际上确保了进入下星期三举行的决赛。对南斯拉夫说来，这是自从1976年奥运会以来最引人注目的胜利，那次奥运会他们曾在争夺银牌的

东德女子排球队相遇。东德队今天以15比10、12比15、15比9、7比15、15比6的成绩打败保加利亚队之后也取得了决赛权。在这场比赛中，保加利亚队在最后一局比赛中体力不支而败北。

苏联队和东德队取得女子排球决赛权

【路透社莫斯科7月27日电】苏联女子排球队今天在这里以15比11、15比13和5比2的成绩击败匈牙利女子排球队以后取得了这次奥运会女子排球锦标赛的决赛权。

俄国女子排球队将与